



## Светлана, 54 года

<https://globerland.com/user/124492>

Город проживания: Испания, Валенсия

Испанский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Русский - родной

Украинский - родной

## О себе

Здравствуйте меня зовут Светлана, я переводчик со стажем более 20 лет, живу в Валенсии много лет хочу с Вами поделиться тем что знаю о прекрасном городе и предложить Вам мои услуги по переводам письменным, устным, синхронным.

Предоставляю услуги : Встреча в аэропорту, составление программы пребывания по желанию гостей , сопровождение на бизнес переговорах с поставщиками, фабриками(есть опыт в экспорте фруктов и овощей), сопровождение в государственные органы и клиники, трансферы, лечение, бизнес-иммиграция

Клиент оплачивает все расходы связанные с поездкой, проезд городским транспортом, поездом.. Вы выбираете места которые хотели бы посетить-я организую эту поездку Перевод-не нотариальный.

Языки : испанский -свободное владение, родные : русский, украинский

## Услуги

Перевод письменный

Перевод устный (последовательный)

Экскурсии

## Подробное описание и стоимость услуг

Все письменные и устные переводы , сопровождение оплата от 30 евро в час ,общая стоимость зависит от сложности перевода, его длительности ,при переводе или услугах более одного дня стоимость договорная.

## Образование

Государственная школа иностранных языков в городе Одесса, диплом заверен в посольстве королевства Испания в Киеве

## Опыт работы

Опыт работы более 20 лет : переводы в полиции,переводы с психологами,адвокатами,комерческие переводы (контракты купли-продажи домов, сфера экспорта фрукта,ткань) переводы клинических историй больных,

- Красный крест

Перевод документов и последовательный перевод,юридический перевод,перевод с психологом, Волонтер с 2004 года

- Организации по помощи иммиграм
- Перевод документов , юридический перевод встречи с адвокатом и психологом
- Abogados sin fronteras

Юридические переводы

- компании по официальным переводам

Перевод в полиции,в больницах,в государственных организациях

- Выставки международные Food logistic (Мадрид,Берлин,Москва)

Переводы синхронные,переводы на бизнес встречах

Astra traducciones

Переводы в полицейских участках

Costainver S.L.

Перевод веб страницы и сопровождение при операциях покупки недвижимости,сопровождение в банк,открытие счета

## Дополнительно

- Диплом переводчика
- Наличие автомобиля

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/124492>

